

ELŐTERJESZTÉS

Dombóvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. március 28-i rendes ülésére

Tárgy: Önrész biztosítása a Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatához

Előterjesztő: Szabó Loránd polgármester

Készítette: Önkormányzati Iroda

Tárgyalta: Humán Bizottság
Pénzügyi Bizottság

Tanácskozási joggal meghívott:
Glaub Róbert elnök, Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat

Költségvetési, pénzügyi-gazdálkodási szempontból ellenőrizte:
Kovács Gyula, Pénzügyi Iroda vezetője

Törvényességi szempontból ellenőrizte:
dr. Letenyei Róbert jegyző

Tisztelt Képviselő-testület!

A Német Szövetségi Belügyminisztérium 2013. évben is támogatja a magyarországi németység ifjúsági, szociális és közösségerősítő projektjeit az alábbi témákban:

- ifjúsági táborok támogatása (kiírás február elején megjelent),
- ifjúsági találkozóhelyek támogatása,
- orvosi prevenciók csomagok,
- „Étel kereken” – kisbusz ételszállításra,
- számítógépek beszerzése idősek otthonai számára.

A pályázatokat a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata koordinálja, pályázatot német nemzetiségi önkormányzat nyújthat be.

Az „Étel kereken” („Essen auf Rädern”) című pályázat célja elsősorban az idős emberek részére történő ételszállítás érdekében kisbusz beszerzése. A forrást a Német Szövetségi Belügyminisztérium biztosítja, a támogatás összege legfeljebb 25.000,- EUR, amelyhez a pályázónak 25% önrészt kell biztosítania. 2013-ban legfeljebb négy kisbusz beszerzése iránti pályázat támogatható. A pályázat benyújtásának határideje 2013. március 29.

A Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat már 2008-ban és 2011-ben is nyújtott be pályázatot a kisbusz beszerzésére, de egyik pályázat sem részesült támogatásban. Dombóvár Város Önkormányzata a korábbi pályázatokhoz vállalta a szükséges önrész biztosítását a nemzetiségi önkormányzat részére (2008-ban 1.600.000,- Ft, 2011-ben legfeljebb 1.750.000,- Ft-ot biztosított volna nyertes pályázat esetén).

A Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat idén ismét szeretné benyújtani a pályázatot az ételszállító kisbusz beszerzésére, amelyet az Egyesített Szociális Intézmény részére adna át használatra. Az intézmény tevékenysége megfelel a pályázati kiírás feltételeinek. A kisbusz segíteni az intézmény étkeztetési és egyéb szociális feladatainak ellátását.

A szükséges önrész összege a maximális támogatási összeggel számolva 6.250,- EUR lenne, forintra (a Magyar Nemzeti Bank által közzétett 2013. március 20-i középárfolyammal) átszámítva 1.906.250,- Ft.

Fentiek alapján javaslom, hogy a képviselő-testület nyertes pályázat esetén legfeljebb a 2011-ben biztosított összeggel azonos támogatást, azaz legfeljebb 1.750.000,- Ft-ot biztosítson a nemzetiségi önkormányzat részére.

Határozati javaslat

Dombóvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja a Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatát a Német Szövetségi

Belügyminisztérium „Essen auf Rädern” című pályázati felhívására kisbusz beszerzése érdekében.

A képviselő-testület a Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat részére a pályázat benyújtásához szükséges önrészt, legfeljebb 1.750.000,- Ft-ot a 2013. évi költségvetés általános tartaléka terhére támogatásként biztosítja azzal a feltétellel, hogy sikeres pályázat esetén a kisbuszt az Egyesített Szociális Intézmény használatába adja.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert nyertes pályázat esetén a támogatási szerződés megkötésére.

Határidő: 2013. december 31. – támogatási szerződés megkötésére

Felelős: Polgármester

Végrehajtásért felelős: Önkormányzati Iroda

Szabó Loránd
polgármester

Antrag auf Unterstützung der Maßnahme „Essen auf Rädern“ aus Mitteln des BMI (2013)

Informationen zur Antragsstellung

Beantragt werden kann:

Ein Kleinbus für das Projekt „Essen auf Rädern“ in Höhe von max. 25.000,- EUR, inklusive min. 25% Eigenanteil.

Antragsberechtigt sind:

Örtliche deutsche Nationalitätenselbstverwaltungen oder örtliche deutsche Nationalitätenselbst-verwaltungen zusammen mit einer sozialen Einrichtung der Altenpflege (o.ä.).

Ziel des Projekts:

Der Bus dient in erster Linie zur Verwirklichung der Maßnahme „Essen auf Rädern“ in einer Ortschaft oder einem Ortschaftsverbund. Der Bus soll in erster Linie für den Transport des Mittagessens an ältere Menschen eingesetzt werden. Darüber hinaus kann der Bus zu weiteren sozialen Zwecken eingesetzt werden (Transport älterer Leute zum Arzt, Ausflüge von Rentnern etc.). Weiterhin kann der Bus – wenn er nicht zur sozialen Versorgung genutzt wird – zu gemeinschaftsfördernden Zwecken verwendet werden.

Antragsstellung:

1. Ausführliche und umfassende Darstellung über die geplante Nutzung des Busses im Rahmen der Maßnahme „Essen auf Rädern“ und der sozialen Aufgaben der Gemeinde. Darstellung der weiteren Nutzung. Sollte in der Ortschaft bereits eine solche Maßnahme durchgeführt werden, so ist diese auch zu beschreiben.
2. Angaben darüber, welche Fahrzeuge genutzt werden, falls die Maßnahme „Essen auf Rädern“ bereits durchgeführt wird.
3. Entwurf einer Nutzungsvereinbarung zwischen der deutschen Nationalitätenselbstverwaltung und der sozialen Einrichtung der Altenpflege, falls die Maßnahme nicht allein von der örtlichen Nationalitätenselbstverwaltung durchgeführt wird.
4. Erklärung des Nutzers des Fahrzeugs, dass er die Folge- und Betriebskosten tragen wird.
5. Drei Kostenvoranschläge mit stichwortartiger deutscher Übersetzung. Es muss deutlich werden, welcher Bus gewünscht wird. (Es muss der preisgünstigste Bus ausgewählt werden, oder es muss eine Begründung für die Wahl eines teureren Busses abgegeben werden.)
6. Angabe des zusätzlichen Eigenanteils, falls die Kosten der Anschaffung des Busses 25.000 EUR überschreiten.
7. Vollständige Adresse des Antragstellers, Name und Telefonnr. der Ansprechperson, Angabe darüber, ob der Antragsteller über eine Steuernummer verfügt, Bankverbindung des Antragstellers
8. Der Antrag ist in zwei Exemplaren einzureichen.

Informationen zur Ausschreibung:

Es können im Jahr 2013 voraussichtlich vier Busse gefördert werden (vorbehaltlich der Zustimmung des BMI)
Bei weiteren Fragen können Sie sich an die LdU, an Frau Olivia Schubert (1/212-9151) wenden.

Antrag auf Unterstützung der Maßnahme „Essen auf Rädern“
aus Mitteln des BMI (2013)

Antragsteller: (Nationalitätenselbstverwaltung, Verein oder dergl.
Bitte vollständige offizielle Benennung angeben)

.....
.....

Vertreten durch (Name):.....

Adresse der NSV, des Vereins (PLZ, Ort, Straße, Hausnummer):

.....
.....

Anschrift (falls abweichend):.....

.....

Telefon (zwischen 8-16 Uhr / Handy - falls vorhanden):

.....

Telefax:

E-mail:.....

Bankverbindung:

Bank (mit Ortschaft der Filiale; z.B. OTP Pápa):.....

.....

Bankleitzahl und Kontonr.:

Kontoinhaber (falls nicht identisch mit dem Antragsteller):.....

.....

Kostenüberblick:

Gesamtkosten: Ft

Einnahmen:

Eigenmittel (Zuschuss des Antragstellers): Ft

Drittmittel (Zuschuss von Partnerorganisationen, ,
anderer staatlichen Einrichtungen): Ft

Beantragte BMI-Fördersumme: Ft

.....

Unterschrift und Stempel des Antragstellers

Der vollständige Antrag ist in zwei Exemplaren und in deutscher Sprache

bis zum

29. März 2013

(Eingang der Bewerbung!)

bei dem zuständigen Regionalbüro einzureichen!